

主な内容

- 救急情報セットを無料配布----- 2面
- 「母になるなら、流山市」再び----- 2面
- 秋のごみゼロ運動----- 3面
- 秋の全国火災予防運動----- 4面
- 4種混合予防接種を開始----- 5面
- 福祉会館のイベント----- 6面
- 南流山で屋台フェア----- 8面



八木北小学校で10月14日、市では初めてとなる「避難所の開設・運営」を主な内容とした美田自治会の防災訓練に、要援護者32人を含む553人が参加しました。訓練は避難所運営マニュアルに沿って行われ、避難所には要援護者用のスペースや女子更衣室、男女別トイレなども設けられました。

最大級の災害を想定

地域防災計画を修正

東日本大震災の発生を受け、市では地域防災計画を修正しました。災害の被害想定などを見直し、これまでの「地震編」「風水害編」「大規模災害編」に、地震と水害が同時に起こることを想定した「複合災害編」を加え、災害ごとに予防、減災対応策、復興計画などを定めました。

計画は市ホームページで公開しているほか、概要をまとめたパンフレットを今年度中に全戸配布する予定です。

防災危機管理課
☎7150-6312
ID2699

5つの視点から計画を修正

計画は、市民の皆さんからの意見を取り入れた上で、市および国や県、電気・通信・ガスなどの公共機関などで構成する防災会議で決定しており、次の5つの視点から修正しました。

1 より実効性の高い計画に

東日本大震災では、本市でも900棟を超える建物の破損や多くの帰宅困難者の発生、さらには東北地方からの自主避難者の受け入れなど、さまざまな教訓を得ました。それらを活かし、より実効性の高い地域防災計画へと修正しました。

2 流山市直下型地震などを想定した対策

本市の地下に活断層は確認されていませんが、その存在を否定することはできません。そのため、市域を50メートル四方に区切り、それぞれの直下に震源があると仮定した最大級の災害を想定しました。また、江戸川増水時に地震が発生し、堤防が決壊するといった複合災害も想定し、住民の避難や救助の態勢などを策定しました。

3 国の計画修正に対応

国の防災基本計画が、東日本

大震災の教訓を得て修正され、市の地域防災計画もこれに応じて修正しました。

4 減災や多重防衛に重点

地震に対する備えとしては、建物の耐震化などの対策が重要ですが、それに頼るだけの防災には限界があります。そのため、減災に重きを置き、災害対策本部などの活動態勢の確立や自助・共助・公助の連携、防災訓練の充実など、ハード・ソフト対策を組み合わせた対策を推進します。

5 女性や災害時要援護者の視点

女性や災害時要援護者に配慮した備蓄品を準備するほか、福祉避難所の開設や、必要に応じて一般の避難所に要援護者のための部屋を用意するなど、の対応をします。また、市役所に民生委員やヘルパー、女性の悩みに対応する専門家や女性相談員を配置する態勢を整えます。

未来世代のリスク軽減のために 計画を活用する知識を身につけましょう

東京大学大学院 新領域創成科学研究科 教授・須貝俊彦

流山全市域を対象として、建物・インフラなどの詳細なデータに基づき、阪神淡路大震災や東日本大震災の教訓を踏まえた内陸直下地震の被害想定が行われ、開示されたことは、減災のための大きな前進です。

流山の地形は、台地と低地に分かれています。低地は、2万年前頃の最終氷期に河川が刻んだ谷地形を砂泥が埋めた新しい土地であり、地盤が軟弱です。このため、たとえば、低地に立地する古い密集家屋が被害を受けやすいことが読みとれます。ただし、一辺50メートルのメッシュごとに平均化され、想定された揺れの大きさは「目安」です。低地のなかでも河道跡や沼沢地を人工的に埋め立てた土地は、とくに揺れやすい傾向にあります。台地であっても地形改変地では大きく揺れたり、地盤が変動したりする可能性があり、台地の縁では崖崩れの危険もあります。地震被害に加えて、津波災害や洪水害が発生する恐れもあ

ります。被害想定が精緻化するほど、それを活用するための知識が必要となってきます。

先人が住み親しんできた土地の生い立ちや開発の歴史を知ったうえで、自然災害を正しく恐れ、平時に備えを進めていけば、確実に被害を軽減できます。被害想定図は、未来世代の災害リスク軽減のために、今、私たちにできることは何かを考える手立てでもあるのです。



須貝俊彦教授

安心メールにご登録を

緊急時に市民の皆さんが正確な情報を入手できるよう、携帯電話などに電子メールをお届けするサービスです。災害時の避難情報や、ひったくり・空き巣などの犯罪発生情報などを配信します。ぜひご登録ください。



問コミュニティ課 ☎7150-6076 ID1480

耐震診断と耐震改修費を補助

昭和56年以前に建築された住宅の「耐震診断」および「木造住宅耐震改修」に対し、費用の一部を補助しています。補助金を受けるには事前の手続きが必要です。補助金の交付決定前に着手した場合は、補助金の交付ができなくなりますのでご注意ください。詳細はお問い合わせください。問建築住宅課 ☎7150-6088 ID5156

11月15日
から

救急情報セットを無料配布

ふるさとづくり功労者表彰

5人と2団体が受賞の栄に

明るい地域社会の創造に大きく貢献された個人や団体を表彰する第63回ふるさとづくり功労者表彰の表彰式が10月19日、市役所で行われ、5人と2団体が受賞の栄に輝きました。

受賞者は次のとおりです。

※内は主な功績

【産業の発展】

○流山市農家生活研究会

【地域保健・医療への貢献】

○荒木悦江(流山市健康づくり推進員)

【地域社会づくりへの貢献】

○鈴木侑代(流山市明るい選挙推進協議会会員)

○長谷川三代子(流山市明るい選挙推進協議会会員)

○庭野春江(流山市明るい選挙推進協議会会員)

119番通報で駆けつけた救急隊員に、かかりつけの医療機関や緊急連絡先などを知らせる「救急情報セット」を無料で配布します。京和ガス株式会社から2000本の寄付をいただき、すでに民生委員を通じて必要性の高い方へからは対象を拡大して配布します。

情報セットを配布します。【使用方は簡単】①本人の名前や緊急連絡先、治療中や過去の病気を救急情報カードに記入します。②救急隊員などが分かるように、保管者ステッカーを玄関扉の内側と冷蔵庫に貼ります。③救急情報カードを保管容器



救急情報カードを記入し冷蔵庫に保管

「母になるなら、流山市」再び

千代田線と半蔵門線のドア上広告に検索ワードとして登場！PR専用サイトも開設

都心から近く、子育て支援の充実した流山市の魅力を、首都圏在住の方向けにPRするため、東京メトロ千代田線と半蔵門線の車両内にドア上広告を掲出します。一昨年度に大きな話題を呼んだキャッチフレーズ「母になるなら、流山市」を検索ワードに採用した広告です。

また、広告に合わせて公式PRサイトも開設します。PRサイトでは、首都圏から流山市に移り住んだ7組の子育て世帯の方に登場していただき、流山市に転入したきっかけなどを伺ったインタビューなどを掲載します。ぜひ、市外にお住まいのお知り合いの方にもお知らせください。

▶広告掲出期間= 10月31日～11月30日

問マーケティング課 ☎7150-6308 ID13344



PRサイトイメージ。モデルは太田区田園調布から移り住んだクリスさんご家族

生涯学習センターに新たな駐車場を整備

今月中に工事を開始

生涯学習センターでは、芝生広場に約100台分の駐車場を整備するため、11月から工事を始めます。駐車場のオープンは来年4月を予定しています。

工期中は臨時駐車場を準備しますが台数に限りがありますので、なるべく公共交通機関のご利用をお願いします。なお、新しい駐車場は、「市公共施設の使用料設定に当たっての基本方針」に基づき、文化会館と同料金の有料駐車場となります。

問生涯学習課 ☎7150-6106

自治会への貸し出し用テント

宝くじの助成事業により購入

（財）自治総合センターでは、コミュニティ活動促進のため「自治宝くじコミュニティ助成事業」を行っています。市では、助成を受け、自治会貸し出し用のイベント用テントを26張り購入しました。

▶規格= 180センチメートル×180センチメートル(高さ260～296センチメートル) 費無料 申コミュニティ課へ直接

問コミュニティ課 ☎7150-6076 ID1785

「健康を支える栄養学」講演会

健康都市宣言のまち・流山発

健康を支えるためには「正しい食生活」を実践することが大切です。健康体であるための「4つの基本」を柱に、医師でNPO法人ヘルスプロモーションセンターの理事長を務める佐藤和子さんが分かりやすくお話しします。

日12月5日(水)9時45分～11時30分 所生涯学習センター 費1,000円 申健康を育てる会・流山へ電話、ファクスまたは同会ホームページで(☎080-5643-2779FAX7144-6208)

問国保年金課 ☎7150-6132



佐藤和子さん

11月は「ちば国保月間」 保険料は期限内に納付を

今月は国民健康保険(国保)の健全な運営を推進する「ちば国保月間」です。国保は、加入者が保険料を出し合い、病気やけがなどのとき安心して治療が受けられる制度です。保険料は期限内に納めましょう。

期限内に納付が困難な方は、納付相談

をお願いします。また、医療費負担が困難な方は市が定めた要領に該当すれば徴収猶予などの対象となる場合があります。

【納付相談は随時受け付け】

日月～金曜8時30分～17時15分

所市役所国保年金課

問国保年金課 ☎7150-6077

議員研修会を一般公開

「通年議会と議会改革の今後について」をテーマとした講演会です。どなたでもご参加いただけます。日11月14日(水)13時30分～15時30分 所市役所 定20人(先着順) 申電話で議会事務局へ 問議会事務局 ☎7150-6099

特養老人ホーム「月の船」開設

本日から入居申し込みを受け付けます

平成25年2月1日に、社会福祉法人あかぎ万葉が運営する特別養護老人ホーム「月の船」が開設します。入居申し込みを本日から開始します。

井5200-1

【施設概要】
▽所在地 野々下1-1292
▽入居 1100床(ユニット型個室)
▽シヨートステイ 10床
▽入居申し込み 10床(ユニット型個室)
▽シヨートステイ 10床

1) 申開設準備室で配布の申し込み書(あかぎ万葉ホームページからダウンロード可)に必要事項を明記の上、開設準備室へ持参※要事前連絡

問開設準備室 ☎7178-33377
URL http://www.akagimanyo.com/



右側の建物が月の船。左側は併設の幼稚園(完成予想図)

市民団体の意欲的な 取り組みに補助金を交付

流山市民活動団体
公益事業補助金の募集

市では、市民活動団体が行う公益的な事業に対して「流山市民活動団体公益事業補助金」を交付しています。交付を希望する団体は、12月21日までにお申し込みください。

同補助金は、環境保全や子育て支援、まちづくり、福祉などの分野で、先駆性や創造性のある公益的な事業が元気に育まれ、地域に波及していくことを目的としています。

【補助対象】
事業 平成25年度に実施する事業
経費 公共の一翼を担う市民公益事業の実施に必要な印刷費や材料費などの経費

【募集要項】
応募資格 ①団体の構成員が10人以上であること②市内に事務所などがあり、市内で公益事業を行うこと③事業を遂行でき、適切な会計処理がされている、またはされることと認められる団体ほか

④必要書類を12月21日までに

▽金額

次の①②いずれかの低い額
※限度額100万円

①補助対象経費の総額の100分の70の額②補助対象経費の総額から本事業の収入分(売り上げ金、協賛金など)を差し引いた額

※補助金の交付は1年度1事業単位。最長3回まで。交付は6月初旬の予定

【お問い合わせ】
コミュニティ課へ提出。詳細はお問い合わせください。

コミュニティ課
☎7150-6076

中間報告会を開催 補助金交付の7事業を紹介

今年度に流山市民活動団体公益事業補助金を交付した7事業の進捗状況などを確認する中間報告会を開催します。同補助金への申し込みを検討している市民活動団体の方やNPO活動に関心のある方などは、ぜひお越しください。
☎11月17日(土)9時～12時
市役所第2庁舎3階会議室 申込不要
☎コミュニティ課7150-6076

秋のごみゼロ運動

自治会単位の地域の清掃活動

地域の日清掃「秋のごみゼロ運動」を実施します。清掃は自治会単位で、道路周辺の散乱ごみの収集などを行っていただきます。放射線の影響から「剪定枝・落葉及び草」は、必ず他のごみとは別の袋に分けて出してください。排土は、道路側溝の排土に限り回収します。

当日集めたごみは、自治会ごとの臨時集積場所に出してください。また、ごみゼロ運動用の袋は、通常のごみ袋として使用できませんのでご了承ください。

☎11月4日(日)ほか※自治会ごとに異なります。

ごみゼロ運動の分別方法

ごみの区分	種類・注意事項	袋の種類/色
燃やすごみ	紙類など	燃やすごみ専用/赤
燃やさないごみ	ガラス、陶磁器等、プラスチック類、ペットボトルを含む	燃やさないごみ専用/青
資源ごみ	ビン、缶をそれぞれ分ける	資源ごみ専用/緑
有害・危険ごみ	乾電池、スプレー缶など有害ごみを含む	各自でビニール袋を用意
剪定枝・落葉及び草	他のごみとは必ず分ける	燃やすごみ専用/赤 ※かさばる場合は束ねる
道路側溝の排土(※)	ビンや缶、草などの混入物を取り除き、ビニール袋などに入れ、水抜き穴は開けずに密封する	丈夫なビニール袋または燃やさないごみ専用/青

※無理な参加や過度な作業は行わないようにしてください。作業時にはマスク、ゴム手袋、ゴム長靴を着用し、終了後にはうがい、手洗いなどをしてください。

☎ごみゼロ運動について…環境政策課7150-6083 ID 3361
道路側溝の排土について…道路管理課7150-6093

流山市へ転入された方へ ごみの分別方法のお知らせ

市では、家庭ごみを分別して回収しているほか、資源ごみは、自治会など地域の皆さんにより回収しています(集団回収)。

収集曜日は、地区ごとに異なります。詳細は、転入手続き時に配付した「家庭ごみの正しい分け方・出し方」のパンフレット、ごみ収集曜日カレンダー、集団回収(資源ごみ回収)日程一覧表をご覧ください。

また、ごみの収集を通して地域でのふれあいの輪を広げ、助け合いながら住みよい地域社会を築くためにも、ぜひ自治会へご加入ください。

- 燃やすごみ(生ごみ、ちり紙など)…週2回
 - 容器包装プラスチック類(☑がついている物)…週1回
 - 燃やさないごみ…月2回
 - ペットボトル…月2回
 - 有害・危険ごみ(乾電池、蛍光灯、ガスライター、剪定枝(切った枝)、落ち葉、草など)…月2回
 - 資源ごみ(新聞、空き缶類、金属類など)…月2回程度(集団回収)
- ☎クリーン推進課7157-7411 ID 1361

資源ごみについて…リサイクル推進課7157-8250
自治会加入について…コミュニティ課7150-6076

子どもを虐待から守ろう

虐待は早期発見と予防で

11月は「児童虐待防止推進月間」です。児童虐待は、家庭の中で起こるため、実態が現れにくい問題です。また、保護者には虐待をしている認識がなく、しつけの一環として虐待を否定することが多くあります。

児童虐待の背景には、保護者自身では解決しきれない多くの問題を抱え、子育てに悩んでいる場合も少なくありません。

皆さんの周りに虐待が疑われる子どもがいる場合には、市や柏児童相談所などにご連絡ください。ご連絡いただいた方の秘密は守られます。また、子育てに悩んでいる方は一人で悩まずに、まずはご相談ください。

虐待では?と感じたら
子ども家庭課☎7050-6082
家庭児童相談室☎7158-4144
柏児童相談所☎7131-7175
子育てに悩んだら
子育て支援センターゆうゆう
☎7144-7926

女性に対する暴力をなくす運動 約10人に1人の女性が悩んでいます

11月12日から25日は「女性に対する暴力をなくす運動」期間です。女性の約10人に1人が「配偶者からの暴力」に悩み、苦しんでいます。夫や恋人などから暴力を受けている場合、我慢しないでお話しください。また、被害を受けている方をご存じの方は、ぜひご連絡ください。

相談先
千葉県女性サポートセンター☎043-206-8002
松戸健康福祉センター☎047-361-6651
流山警察署☎7159-0110

弁護士による無料相談会 借金や出会い系サイトなどの消費者問題 (東葛多重債務問題対策フォーラム主催)

借金問題、出会い系サイト、金融商品など、消費者問題についてお悩みの方を対象に、弁護士による無料法律相談会を開催します。

東葛多重債務問題対策フォーラムは、流山・松戸・野田・我孫子・柏・鎌ヶ谷の6市と千葉県弁護士会松戸支部消費者問題委員会構成されています。

▷時間=10時～16時※相談時間は60分

定各12人(先着順) 各お問い合わせ先へ電話で

期日	場所	問い合わせ先
11月10日(土)	イトーヨーカドー 我孫子南口店	我孫子市消費生活センター 7185-1469
11月12日(月)	鎌ヶ谷市役所	鎌ヶ谷市商工振興課 047-445-1141
11月14日(水)	流山市役所	流山市消費生活センター 7158-0999
11月15日(木)	京葉ガスF松戸第2ビル	松戸市消費生活課 047-366-7329
11月16日(金)	野田市役所	野田市市民生活課 7123-1083
11月17日(土)	柏市中央体育館管理棟	柏市消費生活センター 7163-5853

年末調整の説明会と 税理士による相談会

【平成24年分年末調整等説明会】

松戸税務署では、年末調整の事務手続きや法定調書の提出についての説明会を開催します。年末調整は、給与所得者がこの1年間に源泉徴収された所得税を精算する大切な手続きです。ご都合のよい会場へお越しください。

期日	時間	会場
11月9日(金)	13時30分～16時 ※13時から用紙を配布	鎌ヶ谷市総合福祉保健センター
11月14日(水)		流山市文化会館
11月15日(木)		松戸市民会館

※公共交通機関などをご利用ください。

☎松戸税務署047-363-1171

【税理士による無料相談会】

千葉県税理士会松戸支部では、税理士による無料相談会を開催します。

期日	時間	会場
11月13日(火)・14日(水)	①10時～12時 ②13時～15時	松戸駅東西連絡通路

☎千葉県税理士会松戸支部047-366-2174

年末調整や確定申告には 控除証明書添付を

国民年金保険料は全額が控除の対象です

国民年金保険料は、納付した全額が所得税・市町村住民税などの社会保険料控除の対象となります。

11月上旬に、1年間に納付した国民年金保険料の額を証明する「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」(ハガキ)が、日本年金機構から送付されます。証明内容は、今年1月から9月末日までに納付された保険料の額と年内に納付が見込まれる場合の納付見込み額です。

10月1日以降に本年初めて保険料を納付する方は、翌年2月初旬に同様の証明書が送付されます。年末調整または確定申告の手続きの際に必要なとなりますので、大切に保管してください。

☎控除証明書専用ダイヤル
0570-070-117

(IP電話からは☎03-6700-1130)

11月は労働保険 適用促進強化期間

労働者を1人でも使用する事業主は、労働保険への加入が義務付けられています。労働者が安心して働くことができるよう、加入手続きをお願いします。☎千葉県労働局043-221-4317

秋の全国火災予防運動を実施

高齢者の方は特にご注意ください

「秋の火災予防運動」が11月9日から15日まで全国一斉に展開されます。今回のキャッチフレーズは「消すまでは出ない行かない離れない」です。

初日の11月9日(金)7時に、市内一斉にサイレンを鳴らし火災予防を呼びかけます。
 問 予防課 ☎ 7158-0270

高齢者世帯で火災が多発
 火災はささいなことで発生

昨年、市内で発生した火災は22件(建物火災15件)で、近年では火災が最も少ない年でした。しかし、65歳以上の高齢者が関わる火災が増加傾向にあり、高齢者世帯で発生した建物火災は7件で、3人の方が亡くなっています。また、今年9月末までで既に火災が23件発生し、高齢者世帯で

発生した建物火災は3件で、1人の方が亡くなっています。
高齢者世帯の火災発生事例

- ① 電気ストーブで衣類を乾かしていた
- ② たばこの不始末や寝たばこ
- ③ コンロの消し忘れや、コンロ周辺のものに引火した

住宅用火災警報器を
 設置しましょう！

住宅用火災警報器は、住宅

火災からあなたの命と財産を守ります。市では、平成20年6月1日からすべての住宅で住宅用火災警報器の設置を義務付けています。設置場所は、寝室、階段(2階に寝室がある場合)、任意で台所にも設置をお願いします。
 まだ設置していない方や一部にしか設置していない方は、お早めにすべての場所に設置してください。

小・中学校防火ポスター展

市役所とイトーヨーカドーで展示

市内の小学5年生と中学2年生を対象に募集した防火ポスターを市役所とイトーヨーカドー流山店で展示します。応募総数222点の中から選ばれた入賞者は次のとおりです(敬称略)。なお、最優秀賞・優秀賞・特別賞は市ホームページ(ID 1709)でも掲載します。

- 【最優秀賞】 遠藤 怜奈(江戸川台小) 藤井 颯太(東部中)
- 【優秀賞】 石垣 和真(江戸川台小) 中川 治紀(西初石小)
 袴田 恵末(南部中) 小田 恭加(西初石中)
- 【特別賞】 伊東 航成(長崎小) 白澤 明梨(西深井小)
 北見 ななえ(南流山中)



2会場で展示します

- ① 市役所: 11月5日(月)~9日(金) 8時30分~17時
 - ② イトーヨーカドー流山店: 11月10日(土)~16日(金) 営業時間内
- 問 予防課 ☎ 7158-0270 ID 1708

親子で消防団体験

消防車に乗って、自分の街をパトロール!!

親子で消防団活動を体験してみませんか。

- 日 11月9日(金)~11日(日) 18時30分~20時30分 所 中央消防署および消防団機械器具置き場
- 内 ① 消防団についてのビデオ鑑賞 ② 消防車に乗って火災予防広報パトロール
- 定 20組(先着順) 申 11月5日から電話で消防総務課へ
- 問 消防総務課 ☎ 7158-0299

市消防音楽隊の火災予防コンサートを開催

- 日 11月10日(土) 11時から 所 流山おおたかの森駅南口都市広場 ※雨天時は同駅自由通路
- 問 消防総務課 ☎ 7158-0299

子育てナビ

児童館・児童センター

11月の催し物

会場	日程	催し物
駒木台児童館 ☎7154-4821	10日(土)	ドッジボール大会
	21日(水)~24日(土)	クリスマス工作
江戸川台児童センター ☎7154-3015	14日(水)	ドッジボール大会
	24日(土)~30日(金)	紙皿リース作り
思井児童センター ☎7159-5666	14日(水)	復活ボンバー大会
	24日(土)	クリスマス飾り作り
向小金児童センター ☎7173-9320	10日(土)	卓球教室
	14日(水)	ドッジボール大会
赤城児童センター ☎7158-4545	14日(水)	一発ボンバー大会
	26日(月)~30日(金)	クリスマス工作
十太夫児童センター ☎7154-5254	21日(水)	わらべうたであそぼう(乳幼児)
	26日(月)~29日(木)	クリスマス飾り作り
野々下児童センター ☎7145-9500	10日(土)~16日(金)	工作の日
	24日(土)~30日(金)	クリスマス工作
子育て支援センターゆうゆう ☎7144-7926	13日(火)	身体測定
	30日(金)	ヨガ教室(要予約)

問 各児童館・児童センター ID 902

乳幼児をもつ方の交流の場(11月)

時間はいつでも10時30分~12時 費無料 申不要 問 文化会館 ☎ 7158-3462 ID 930

- 中央ひだまりサロン 自由に遊んだりおしゃべりしたり。※おもちゃ病院もあり
 日 13日(火)・20日(火)・27日(火) 所 文化会館
- さくらんぼくらぶ 双子・三つ子のパパママの情報交換と仲間づくり。
 日 15日(木) 所 文化会館 ID 13058
- 南流山ひだまりサロン 手遊び・おやこ体操・簡単工作など。※おもちゃ病院もあり
 日 15日(木) 所 南流山福祉会館

お友だちをつくりましょう 分館の子育てサロン

時間はいつでも10時~11時30分 費無料 申不要 問 各公民館

- なかよしサロン 親子体操 日 21日(水) 所 北部公民館(☎7153-0567)
- 親子サロン 日 6日(火)・13日(火)・19日(月)・26日(月) 所 初石公民館(☎7154-9101)
- たんぼほのひろば クリスマスの準備をしよう。※おもちゃ病院もあり
 日 15日(木) 所 東部公民館(☎7144-2988)
- すくすくひろば みんなで気軽におしゃべりしよう。
 日 13日(火) 所 南流山センター(☎7159-4511)

第7回音読・朗読発表会

言葉と心を声にのせて (流山市子どもの読書推進の会主催)

子どもたちが、好きな作品を友だちやクラスの間と声を合わせて読み上げます。音読のすばらしさを楽しんでください。

- 日 12月1日(土) 13時30分~15時30分

所 南流山センター
 費無料 申不要
 問 中央図書館 ☎ 7159-4646
 ID 13181

キッズイベント

人形劇のつどい

- 日 11月14日(水) 15時~16時

所 初石公民館 内 人形劇「たのしい さかなつり」、紙芝居「ブーフーウー・3びきのこぶた」、ボードビル「レインボーカーニバル」

対 幼児・児童 定 100人 費無料 申不要
 問 中央図書館 ☎ 7159-4646 ID 13180

親子クッキング教室

最新のガス機器で料理

最新のガス機器を使って、CO₂排出を抑えた環境にやさしいエコクッキングを体験します。ネギやほうれん草など地元の食材を利用します。親子でご参加ください。

日時	内容	講師
12月15日(土) 10時30分~13時	クリスマス料理 ・鶏肉と豆のバスク風煮込み ・サンタサラダ ・蒸しケーキのクリスマスケーキ	管理栄養士・下山雅美さん、田中順子さん
12月26日(水) 10時30分~13時	ホカホカの冬の料理 ・中華まん ・春巻きを使ったデザート ・スープ	

所 京和ガスおおたかの森ショールーム

定 18人(9組程度) ※先着順

対 小学3~6年生とその保護者 ※1回のみの参加も可 費 1回1,000円 ※2人の場合 内 エプロン、タオル(2枚)、手拭き(2枚)、三角巾 申 電話で文化会館へ
 問 文化会館 ☎ 7158-3462 ID 13238

博物館子ども教室

アンギン織を体験してみよう

縄文時代から続く古代の編み物「アンギン織」でコースターを作ってみましょう。

- 日 11月17日(土) 13時30分から
- 所 森の図書館 対 小・中学生とその保護者
- 定 20人(先着順) 費無料 申 11月2日から電話で博物館へ
- 問 博物館 ☎ 7159-3434 ID 9006

木の図書館 子ども創作教室「木の工房」

「クリスマスリース」を作ろう!

- 日 11月24日(土) 13時30分~14時30分
- 所 東部公民館 対 幼児・小学生 ※幼児は保護者同伴 費 300円(お菓子と飲み物付き) 定 25人(先着順)
- 申 11月2日から電話で木の図書館へ
- 問 木の図書館 ☎ 7145-8000

広岡守穂さん講演会 「僕の子育て、孫育て」

現代人の生き方・働き方

地域と子育ての関わり大切さを、中央大学法学部教授の広岡守穂さんご自身の経験に基づき、さまざまなエピソードを交えながらお話ししていただきます。子育てについて、地域の力で何が出来るかを一緒に考えてみませんか。

12月1日(土)13時30分～15時30分 生涯学習センター 定員70人(先着順) 無料 電子申請、電話または講演名、氏名、電話番号を明記の上、ファクスで企画政策課へ ※1歳6カ月以上未就学児の一時保育あり(要予約、先着10人)

企画政策課 ☎7150-6064 FAX 7150-0111 ID 13298



11月は動物による危害防止対策強化月間

…………… 動物と人がなかよく暮らすために ……………

11月は「動物による危害防止対策強化月間」です。次のことに注意して、動物を適正に飼いましょう。

- 犬の放し飼いは禁止されています。
- 犬の登録と狂犬病予防注射は法律に定められた飼い主の義務です。
- 猫は屋内で飼いましょう。他人への迷惑を防止でき、また、病気や交通事故などの危険から守ることができます。
- サル・ヘビ・ワニなどの特定動物を飼う場合は、あらかじめ許可が必要です。
- 動物は責任を持って最後まで面倒をみましょう。どうしても飼えなくなった場合は、保健所や動物愛護センターなどに相談し、新しい飼い主を探してください。

松戸健康福祉センター(松戸保健所) ☎047-361-2139
県動物愛護センター東葛飾支所 ☎7191-0050

犬の飼い方教室

11月17日(土)9時～12時 ※雨天決行 東葛飾合同庁舎(松戸市) 犬の飼い方講習としてつけ方の実技 定員15組(先着順) 費800円(テキスト代など) 松戸健康福祉センターへ電話または直接 松戸健康福祉センター ☎047-361-2139

健康・福祉NEWS

流山市歯科医師会の市民公開講座

イキイキ長寿健康法「免疫力を高める生活」

・アトピーからがんまで

「寄生虫博士・カイチュウ博士」として知られる、東京医科歯科大学名誉教授・人間総合科学大学教授の藤田紘一郎さんを講師に招き、免疫力を高める生活についての講演会を開催します。アトピー性皮膚炎、気管支喘息、花粉症などのアレルギーやがんなどについて、寄生虫学、熱帯病学、感染免疫学からお話ししていただきます。

12月2日(日)14時～16時 初石公民館 無料 ①往復ハガキに「市民公開講座希望」、郵便番号、住所、氏名、電話番号、返信用に宛名を明記の上、☎270-0121流山市西初石4-1433-1保健センター内流山市歯科医師会へ郵送 ②「市民公開講座希望」、住所、氏名、電話番号を明記の上、同歯科医師会または保健センターへファクス※案内は届きません。直接会場へお越しください。 同歯科医師会 ☎FAX 7155-3355 保健センター ☎7154-0331 FAX 7155-5949



11月から4種混合予防接種を開始

三種混合、ポリオのいずれも未接種の方はご連絡を

国の法令改正により、これまでの三種混合予防接種にポリオが追加され、11月1日から四種混合予防接種(ジフテリア・百日咳・破傷風・ポリオ)を開始します。

三種混合、ポリオ予防接種のいずれもまだ接種していない方は、電話または保健センター窓口で予診票の申請をしてください。

生後3カ月～7歳6カ月未満のお子さん 無料

指定医療機関に予約※指定医療機関は市ホームページをご覧ください。

保健センター ☎7154-0331

ID 733

【標準的な接種間隔と回数】

1期初回接種(3回):20日から56日までの間隔を空けて3回

1期追加接種(1回):1期初回接種(3回)終了後、12カ月から18カ月の間隔を空けて1回

【接種方法】

①三種混合(DPT)、ポリオ予防接種のいずれかを既に接種している場合

原則として三種混合予防接種と単独の不活化ポリオ予防接種を別々に接種してください。

②三種混合(DPT)・ポリオ予防接種のいずれもまだ接種していない場合

四種混合を接種してください。

認知症の方を抱える家族の会「コスモスの会」

＊日ごろの介護の悩みや不安などを話してみませんか？＊

助言者(認知症の方と家族の会千葉県支部)、各地域包括支援センター職員、市職員などを交えて座談会を開催します。詳細はお問い合わせください。

11月8日(木)10時～11時30分 初石公民館 認知症の方を介護している家族 無料 電話で介護支援課へ 介護支援課 ☎7150-6531 ID 814

我が子の将来や高齢者の暮らしを守るために

第3回成年後見連続講座

成年後見連続講座の第3回は、障害者や高齢者の権利擁護に携わっている、社会福祉士でNPO法人成年後見センターしぐなるあいず理事の泉幸江さんをお招きします。

11月10日(土)13時30分～15時30分 北部公民館 無料 定員100人(先着順) 申不要 介護支援課 ☎7150-6531 障害者支援課 ☎7150-6081

献血にご協力を

多くの命が救われます

皆さんからの血液は大切に使用しています。定期的な献血へのご協力をお願いします。

11月19日(月)①10時～11時45分②13時～16時

市役所 16～69歳の健康な方(65歳以上の方は60～64歳までに献血経験のある方)※献血カードがある方はご持参ください。

保健センター ☎7154-0331 ID 754

歯周病検診を実施中

▼▼▼11月8日は「いい歯の日」▼▼▼

歯周病や虫歯などを検査する歯周病検診を実施しています。歯と口の健康は、豊かな生活を送るための基礎となり、肥満などの予防にも効果的です。ぜひ受診してください。

期間=平成25年3月31日まで※受診は1回 市内在住の20歳、30歳および40歳以上の方と妊娠中の方 費500円 20歳、30歳、40歳の方:受診券(4月に郵送済み)と、保険証など住所と年齢が確認できるもの/妊婦の方:母子健康手帳と受診券(母子健康手帳に同封)/41歳以上の方:保険証など住所と年齢が確認できるもの

指定医療機関に予約※指定医療機関は市ホームページをご覧ください。

保健センター ☎7154-0331 ID 728

11月 健康保健 あんない

転入者などで個人通知が届かない場合は、お問い合わせください。 保健センター ☎7154-0331 ID 136

開催教室	日程	開催場所	備考
ハローベビー	6日・22日	保健センター(13:15～13:30受付)	妊娠5～8カ月の妊婦とパートナー対象。3回で1コース(1回目に実習材料代として1人分350円を集金します。2回目からの参加者は1週間前までに要予約)
	16日	保健センター(9:45～10:00受付)	
育児相談	19日	保健センター(9:30～10:15受付)	母子健康手帳を持参。今月の保健センターは1歳未満の乳児対象
	26日	南流山センター(9:30～10:15受付)	
もくもく教室(予約制)	22日	南流山センター	4～5カ月児の離乳食指導。母子健康手帳、器、スプーンを持参
	29日	保健センター	
カムカムキッズ(予約制)	28日	保健センター	平成23年11月～12月生まれの乳幼児対象。子どもの歯と食生活の指導と試食。母子健康手帳、おしぼり、歯ブラシを持参
	30日	東部公民館	
むし歯予防教室(予約制)	1回目5日・2回目13日・3回目27日	保健センター	2歳2カ月児対象。3回で1コース。1歳6カ月児健康診査時に申し込み。申込者に個人通知
健康診査	①3カ月児…個人通知	市内医療機関	平成24年8月生まれの乳児対象
	②1歳6カ月児…12日・14日	保健センター(12:45～13:45受付)	平成23年4月生まれの幼児対象
	③3歳児…7日・8日	保健センター(12:45～13:45受付)	平成21年7月生まれの幼児対象
食事相談(予約制)	月～金曜	保健センター	生活習慣病などの食事指導
成人健康相談(予約制)	月～金曜	保健センター	生活習慣病などの健康に関する相談

事業名	実施日(11月)	時間	問・予約
思春期相談	28日(木)	14:00～17:00	地域保健福祉課 ☎047-361-2138
精神保健福祉相談	13日(火)・26日(月)	14:00～16:00	
酒害相談	15日(水)	14:00～16:30	
DV相談(☎047-361-6651)	月～金曜	9:00～17:00	健康生活支援課 ☎047-361-2139
不妊相談	電話(予約不要) 16日(金) 来所 13日(火)	9:00～14:30 13:30～15:00	
障害者差別相談(☎047-361-2346)(FAX)047-367-7554)	月、火、木、金曜	9:00～17:00	
エイズ検査	即日検査	6日(火)・20日(火)	13:30～14:30
	夜間検査	20日(火)	17:30～19:00

※予約制。相談内容など、詳細はお問い合わせください。

休日・夜間 救急医療

保健センター内「平日夜間・休日診療所」(西初石4-1433-1)▷診療科目/受付時間=①平日夜間…内科、小児科/19時～20時30分②休日…内科、小児科、歯科/9時～11時30分、13時～16時30分(午後の診療は13時30分から、歯科の受け付けは11時30分まで)※病状により二次病院へ紹介させていただく場合があります。平日夜間の小児救急(21時以降)については、市ホームページをご覧ください。休日夜間の救急については、消防本部(☎7158-0119)へお問い合わせください。 保健センター ☎7154-0331 FAX 7155-5949

ザ館へ直接 ▶引き渡し=現金と引き換え。運搬などは各自で
 関リサイクル推進課
 ☎7157-8250 **ID 1411**

★流山農業まつり

新鮮な地元野菜の販売をはじめ、模擬店やステージイベントなどを行います。
 日11月11日(日)9時30分～15時
 所市総合運動公園※14時からの即売会は市民総合体育館
 関農政課☎7150-6086/JAとうかつ中央☎7150-2255

★ゴスペル☆ごすべる みんなで一緒にほじけちゃいましょ

クリスマスソングやゴスペルの定番曲を歌います。
 日11月25日(日)17時～18時30分
 所森の図書館 ▶出演=GONZA&流山ゴスペルシンガーズTHE TOMESOD E&irlos 定100人 費無料 申不要
 関森の図書館☎7152-3200 **ID 13184**

★マンション管理相談会

大規模改修や管理費滞納、規約改正、管理組合の運営などの問題に、マンション管理士が無料で相談に応じます。
 日11月25日(日)9時～12時 所初石公民館 関マンション管理組合など 定3組
 申11月21日までに電話で建築住宅課へ
 関建築住宅課☎7150-6088 **ID 2044**

★第8回小林一茶まつり 俳句交流大会表彰式

日11月25日(日)13時30分～14時30分 所一茶双樹記念館
 費無料※表彰式当日は入館料も無料
 関一茶双樹記念館☎7150-5750

★北部公民館 心と身体のリフレッシュサロン

日11月28日(水)13時～14時30分
 所北部公民館 関流山音楽療法「元気に

ドレミ」・小金丸尚子さん 定40人(先着順) 費無料 申不要
 関北部公民館☎7153-0567

★2013年版千葉県民手帳を販売

▶販売期間=11月5日から 所市役所市職員組合売店(7158-1111/内線678) ▶色/冊数=紺色/80冊、黄色/30冊 ▶価格=500円(税込み)
 関企画政策課☎7150-6064 **ID 13374**

★北部公民館創立40周年記念 ハートフルコンサート

ソプラノとピアノの美しいハーモニーをお楽しみください。
 日12月2日(日)14時から 所北部公民館 関出演:渡邊真弓(ソプラノ)、江崎宏子(ピアノ) 曲目:ヨハン・シュトラウス2世、オペレッタ「こうもり」より「ロザリンデのアリア」「チャールタッシュ」ほか、山田耕作「この道」など 費500円
 申北部公民館窓口でチケット販売中
 関北部公民館☎7153-0567

千葉県生涯大学の入学生募集

関県内在住の55歳以上(昭和33年4月1日以前生まれ)の方 ▶募集期間=11月9日～12月28日 ▶願書配布場所=県生涯大学校各学園、市高齢者生きがい推進課、県ホームページなど※郵送請求も可。
 関同大学校事務局☎043-266-4705

県内一部で狩猟が始まります

狩猟期間は11月15日から平成25年2月15日です。狩猟区域(近隣では野田市や我孫子市など)では、目立つ服を着たり、ラジオを携帯したりするなど、事故防止の対策を行いましょ。
 関県自然保護課☎043-223-2972

県立野田特別支援学校 のだとくフェスタ2012

日11月17日(土)9時30分～14時40分
 所県立野田特別支援学校
 関舞台発表、農耕班・紙工班・窯業班・手工

芸班の製品販売、PTAによるバザーなど
 関同支援学校☎7122-7270

第51回公開読書会 (本を読もう流山の会主催)

新田次郎の作品を読んで意見を交換しましょう。
 日11月17日(土)13時30分～15時30分
 所中央図書館 定30人 費無料 申不要
 関中央図書館☎7159-4646

県立特別支援学校流山高等学園 文化祭 KOYO祭

日11月17日(土)9時～14時 所同高等

学園 関農産物、花苗、木工品、パンなどの販売、手浴、野菜収穫、鉄加工、焼き物給付けの体験、ステージ発表など
 関同学園☎7148-0200

歩こう会「市川市動植物公園」

日11月18日(日)7時30分～45分受け付け※初石駅集合
 ▶コース=初石駅～(電車)～新鎌ヶ谷駅～市川市動植物公園(ウォーキング、約6キロ)※11時30分ごろ解散予定
 費無料※交通費などは各自で
 持タオル、水筒、雨具 申不要
 関生涯学習課☎7150-6106

市民対象の公民館パソコン教室

●文化会館のパソコン教室 関文化会館☎7158-3462 **ID 13348**

講座名	期日	時間	内容
①ワードで文書作成(全2回)	12月3日(月)・4日(火)	13時30分～16時30分	ワード基本操作(文字入力・文字編集、簡単な案内文作成・印刷)
②ワードII(中級)講座(全2回)	12月4日(火)・5日(水)	9時30分～12時30分	飾り文字、表、写真、イラストなどを自由に配置できるテキストボックスを使って、本格的な旅行案内状を作成。
③ホームページ作成講座(全2回)	12月5日(水)・6日(木)	13時30分～16時30分	1BMホームページビルダーを使ったホームページ作成。
④パワーポイント講座(全4回)	12月12日(水)・13日(木)・14日(金)・18日(火)	10時～12時	図や写真、BGMを入れて楽しく見られるパワーポイントを作成。文字入力のできる方。

公民館ボランティアが指導 ※OSはウィンドウズセブン 定12人
 費①②1,500円③④3,000円※テキスト代 申11月2日～15日に電話で文化会館へ

●初石公民館のパソコン講座 関初石公民館☎7154-9101

講座名	期日	時間	定員	内容
パソコン講座(全2回)	12月17日(月)・18日(火)	12時～15時	10人 ※先着順	パソコン初心者向けの入門講座。2日間連続で対面指導により個別の問題を解決 費用2,500円

生涯学習センターの講座

講座名	期日	時間	費用
①パソコン・年賀状作成講座	12月3日(月)・4日(火)	10時～12時	2,000円(全2回)
②パソコン入門	12月5日(水)・6日(木)・7日(金)	10時～12時	3,000円(全3回)
③社交ダンス入門	11月5日～平成25年3月25日の月曜	10時～11時15分	10,000円(全20回)
④やさしい日本画(上級～岩絵の具～)	11月10日～平成25年3月23日の第2・4土曜	9時30分～12時15分	22,500円(全9回)
⑤アロマセラピーを楽しむ会	11月14日～平成25年3月13日の第2水曜	12時30分～14時	1回2,000円(材料費込)
⑥ゾーンセラピー 火曜コース	11月6日・13日・20日・27日の火曜	15時15分～16時15分	2,000円(全4回・バスタオル持参)
⑦エアロでシェイプ(12か月くらいまでのお子様連れOK)	毎週水曜※第3水曜のみ翌日の木曜	11時～12時	1回400円(上履き持参)

関生涯学習センター☎7150-7474

社会福祉会館のイベント

廃油の石けんづくり講座

廃油から環境にやさしい石けんをつくります。
 日11月8日(木)10時～12時※雨天時は9日(金)
 所南福祉会館
 定30人(先着順)
 申電話で南福祉会館へ
 関南福祉会館☎7155-3160



環境にやさしいだけでなく、汚れもよく落ちます。

講座「安全な暮らし」

振り込め詐欺やほめほめ商法などについて、消費生活センターの職員が説明します。

日時	場所/問い合わせ
11月15日(木)9時30分～11時	平和台福祉会館/7158-4264
11月28日(水)13時～15時	西深井福祉会館/7154-3120
12月7日(金)10時～12時	名都借福祉会館/7144-5510
12月10日(月)13時30分～15時30分	南福祉会館/7155-3160

定20人(先着順) 費無料 申11月2日から電話で各福祉会館へ

福祉会館まつり

日時	場所/問い合わせ	内容
11月17日(土)・18日(日)10時～16時	名都借福祉会館/7144-5510	踊り、歌などの発表、作品の展示など ※17日は展示のみ
11月17日(土)・18日(日)10時～17時	ほっとプラザ下花輪/7150-4126	踊り、歌、演奏などの発表、絵画、写真、手芸、生け花などの展示・地元野菜販売

費無料 持飲み物・弁当持参

ほっとプラザ下花輪グランドゴルフ大会

日12月9日(日)13時～16時 所ほっとプラザ下花輪 定100人(先着順) 費200円
 申11月2日から電話でほっとプラザ下花輪へ
 関ほっとプラザ下花輪☎7150-4126

市民ギャラリー 今月の展示

市役所1階市民ギャラリーで次の展示を行います。

1日(木)～30日(金)

流山市展受賞作品展Ⅲ

流山市展受賞作品を展示します。
 関(株)アーテック☎7154-1441 **ID 999**

5日(月)～9日(金)

四季の花々展

冬の足音をテーマに展示します。
 関生涯学習課☎7150-6106 **ID 997**

今月の日曜情報センター

費無料 所おおたかの森出張所ロビー(おおたかの森ショッピングセンター3階)

11月11日(日)10時～15時

■流山おもちゃ病院の開院
 壊れたなおもちゃの診察と治療を行っています。乗れる新幹線もあります。
 主催:流山おもちゃ病院

11月18日(日)13時～16時

■暮らしの手続き相談～行政書士が答えます～
 ●遺言、相続、家族の法律(離婚、養子縁組など)や金銭貸借に関すること ●成年後見制度や老後の財産管理、住まいに関すること※無料。要予約。
 市民相談室☎7158-1616

11月23日(祝)10時～16時

■国際文化交流フェスタ2012
 流山市国際交流協会の活動内容、成果を発表します。●各国の詩を原語で紹介 ●中国由来の舞踏「木蘭扇」の紹介 ●国際交流協会のその他の活動の紹介
 流山市国際交流協会☎7144-7885

関マーケティング課☎7150-6308 **ID 39**

ながれやまノート

★は市または指定管理者などの主催のもの

講座

★普通救命講習会

AEDを使った応急手当を学びます。
日11月11日(日)9時～12時 所南流山センター 定15人(先着順) 費無料
申電話で南消防署へ
問南消防署☎7159-0119

★古典文学講座(全3回)

日11月24日、12月1日・8日の土曜10時～12時 所中央図書館※12月8日は文化会館 回3回とも参加できる方 定40人(先着順) 三島由紀夫と古典文学 講江戸川大学教授・佐藤毅さん 費無料 申11月2日9時から電話で中央図書館へ
問中央図書館☎7159-4646
ID 13179

★第20回 花語り茶話会 永久の命への憧れ～松と杉～

命が長く続くことを願って大切にされてきた常緑の針葉樹。今回は日本の文化になじみの深い松と杉を取り上げます。
日11月24日(土)13時30分～15時 所一茶双樹記念館 定20人(先着順) 費500円(お茶とお菓子付き) 申一茶双樹記念館へ電話、ファクスまたはメール
問一茶双樹記念館
☎・FAX7150-5750
info@issasaju-leimei.com

★たっぷり野菜の料理講習会

市内の女性農家の方が、流山産のおいしい採れたて野菜をたっぷり使った簡単手軽な野菜料理を教えます。
日11月29日(木)10時～14時 所南流山センター 定20人(先着順) 講流山市農家生活研究会 費500円 持エプロン、三角巾、ふきん、筆記用具

申11月2日から電話で農政課へ
問農政課☎7150-6086

★リサイクルプラザの講座

①洗える健康布ぞうりづくり
日12月3日(月)10時～16時 定20人(多数抽選) 費300円 持古バスタオルまたは古布、布切りはさみ、お弁当

②布のリサイクル
～うさぎのおひな様づくり～
日12月7日(金)10時～16時 定10人(多数抽選) 費200円 持不用布、布切りはさみ、紙切りはさみ、ものさし、筆記用具、お弁当

【共通事項】
所リサイクルプラザ・プラザ館
申電子申請または往復ハガキ(1枚につき1講座)に開催日、講座名、住所、氏名、電話番号、返信用に宛名を明記の上、11月15日(必着)までに☎270-0174流山市下花輪191リサイクル推進課へ
問リサイクル推進課
☎7157-8250
ID 8506



電子申請QRコード

★社のアトリエ黎明 絵手紙講座 最終回(全6回)

講師は日本絵手紙協会の青木喜久子さん。自由でのびのびした表現を楽しく学びましょう。
日12月8日(土)10時～12時 所社のアトリエ黎明 定20人 費1,500円(お茶とお菓子付き) 持線引筆、顔彩(20色)、色付け筆など 申一茶双樹記念館へ電話、ファクスまたはメール
問一茶双樹記念館 ☎・FAX7150-5750
info@issasaju-leimei.com

ネットビジネスセミナー

インターネットショップ・楽天市場を運営する楽天(株)によるセミナーです。

入場料無料 問中村☎7154-5364
●笑いヨガ体験会(江戸川台体操くらぶ-笑-主催) = 11月13日(火)10時30分～11時30分、生涯学習センター。参加費500円 問出口☎090-7190-7212
●デジカメ写真を活用して年賀状&カレンダーを作ろう(江戸川台パソコンクラブ主催) = 11月13日・20日・27日の火曜9時30分～11時30分、北部公民館。参加費2,500円 問福嶋☎7155-2607
●第五回ステンドグラス作品展(ステンドグラスミュー主催) = 11月15日(木)～18日(日)10時～17時(18日は15時まで)、ギャラリー平左衛門。入場料無料 問三浦☎7152-8641
●祭りの会水彩画展 = 11月16日(金)～20日(火)9時～17時(16日は13時から、20日は16時まで)、生涯学習センター。入場料無料 問中島☎7158-7798
●「えにし寄席」落語会(江戸川台地区住民有志主催) = 11月17日(土)①14時～16時 ②18時～20時、ギャラリーぶらっと・えにし(江戸川台西)。入場料①2,300円 ②2,500円 問石川☎7154-8102
●健康のために江戸川八十八箇所礼所を歩く第104回(旧新川村地区13箇所)(健康のために歩いて江戸川八十八箇所礼所

日11月21日(水)19時～21時 所流山商工会議所 定80人(先着順)
費無料 申申し込み用紙(商工会議所ホームページからダウンロード)に必要事項を明記の上、11月14日までに商工会議所へファクス
問流山商工会議所☎7158-6111
FAX7158-6113

理大祭特別セミナー 「いまさら聞けないがんのお話」

日11月25日(日)14時～16時20分 所東京理科大学野田キャンパスK103教室 定200人(先着順) 費無料 申不要
問同大学生命医科学研究所
☎7121-4033

江戸川大学サテライトセンター の講座「緊迫する東アジア情勢」

日11月30日、12月7日・14日・21日の金曜10時15分～11時45分 所江戸川大学サテライトセンター 講江戸川大学教授・大江志伸さん 費6,000円 申電話、ウェブで
問同センター☎7156-7715
URL http://edogawa-u.ac.jp/stcenter

働きたい高齢者のための講習会

詳細はお問い合わせください。
※55歳以上の方で仕事に就いていない方 費無料 講習No.29「初めてのパソコン」(全7日、松戸市会場)、講習No.10「警備員技能」(全8日、船橋市会場)
問千葉県シルバー人材センター連合会
☎043-227-5112

その他

★万華鏡ギャラリー 「見世蔵」のイベント

①流山本町のお宝
～和菓子の「清水屋」の秘蔵品を公開～
創業110年の老舗和菓子店「清水屋」に代々伝わる「脇ざし」が、このほど美術刀剣として千葉県教育委員会に登録されました。そのほか昔の暮らしの様子が伝

わる貴重な品々を展示します。
日開催中～11月11日(日)10時～17時 所見世蔵 費無料
②世界のきらめき万華鏡展
流山の中里保子さん、国内の第一人者・山見浩司さんなど国内外の万華鏡作家の作品を一堂に集めた見世蔵最大の展示会です。
日11月14日(水)～12月24日(振休)10時～17時 所見世蔵 費無料
③流山本町の昔を語る会
～もう一つの茶の宿～
山崎政治さんのご先祖が営んでいた旅館には、小林一茶が宿泊したといわれています。山崎さんが一茶の素顔や当時の流山についてお話しします。紙芝居「流山へ来た一茶のおじさん」の上演もあります。
日11月17日(土)11時～12時 所流山福祉会館(見世蔵受け付け) 定20人(先着順) 費200円(資料・お茶代)
申見世蔵へ電話、ファクス、メールまたは直接※当日申し込みも可
問見世蔵☎・FAX7103-2817
misegura.nagareyama@gmail.com

★図書館の休館のお知らせ

蔵書点検などのため、各図書館は別表のとおり休館します。なお、各図書館や駅前の返却ボックスは終日ご利用いただけます。

図書館	休館期間
森の図書館	11月15日(木)～20日(火)
初石分館	11月21日(水)
南流山分館	11月21日(水)～22日(木)
中央図書館	12月1日(土)～28日(金)

問中央図書館☎7159-4646

★再生自転車の販売

粗大ごみとして出された自転車を再生・修理して安価で販売します。
※市内在住・在勤・在学の方※1年以内に当選した世帯は除く。▷販売台数=20台程度(多数抽選、1世帯1点まで)
▷募集期間=11月15日～29日9時～17時※23日を除く 申リサイクルプラザ・プラザ館の展示コーナーに展示の自転車の中から希望する自転車を選び、申し込み用紙に必要事項を明記の上、プ

しみんの伝言板

このコーナーに掲載を希望する方は、掲載申込書(一部の市内公共施設備え付け、市ホームページからのダウンロードも可)に必要事項を明記の上、秘書広報課に提出してください。なお、イベント掲載希望者は、掲載希望号の1カ月前までに提出を。
問秘書広報課☎7150-6063

イベント

●みのりの里文化祭&志賀祐三子パステル画展 = 11月4日(日)～10日(土)13時～17時、みのりの里デイサービス。入場料無料 問田淵☎7178-2808
●第41回松ヶ丘文化展(松ヶ丘自治会主催) = 11月10日(土)・11日(日)9時30分～16時、松ヶ丘自治会館。入場料無料 問石川☎7146-1525
●楊信会15周年民謡発表会 = 11月11日(日)9時30分～16時30分、初石公民館。入場料無料 問横尾☎7153-0043
●全日本写真連盟流山支部第7回写真展(市教委後援) = 11月13日(火)～19日(月)10時～18時(13日は13時から、19日は16時まで)、生涯学習センター。

を巡拝する会主催) = 11月17日(土)9時～12時30分、初石駅集合。参加費無料(地図は20円) 問中村☎7154-1362
●学習会「原子力の平和利用の名の下に失われてゆく命とくらし」(九条の会・流山主催) = 11月17日(土)13時30分～15時30分、第2コミュニティホーム。参加費無料 問石林☎7154-7511
●家事家計講習会(全国友の会松戸支部流山地区主催) = ①11月19日(月)／初石公民館 ②11月22日(木)／生涯学習センター いずれも10時～12時。参加費400円※一時保育あり(要予約) 問岩田☎7155-3828
●第12回一彩会展 = 11月20日(火)～25日(日)10時～17時(20日は13時から、25日は16時まで)、さわやかちば県民プラザ(柏市)。入場料無料 問杉本☎7154-8568
●21楽楽会陶芸作品展 = 11月20日(火)～25日(日)9時～17時(20日は12時から、25日は16時まで)、さわやかちば県民プラザ(柏市)。入場料無料 問辻田☎7154-7318
●第4回フォトサークル陽だまり写真展 = 11月20日(火)～26日(月)9時～21時(20日は13時から、21日は休み)、生涯学習センター。入場料無料 問菊地☎

7143-5035
●第一回流山南陶会作品展(市教委後援) = 11月23日(祝)～25日(日)10時～16時、南部高齢者趣味の家。入場料無料 問増澤☎7150-0620
●第14回流山の魅力再発見散策会(NPO流山まちなみ会主催・市後援) = 11月23日(祝)13時～16時30分、Aコース:ギャラリー平左衛門集合(運河)、Bコース:博物館集合(本町)。参加費500円 問野口☎070-5561-9056
●第16回鈴木耕太郎ギター教室発表会 = 11月23日(祝)14時～17時、南流山センター。入場料無料 問鈴木☎7159-4860
●放射能学習会「内部被ばくについて-今、私たちの暮らし方」(東葛健康友の会、東葛病院、わかば薬局共催) = 11月24日(土)13時30分～15時、東葛看護専門学校(下花輪)。参加費無料 問加賀谷☎7159-1075
●木目込み人形で干支「巳」を創りましよう!! = 11月26日(月)・29日(木)10時～12時、南流山幼稚園。教材費3,300円 問羽川☎090-6345-0461
●体験コーラス(コール・スピカ主催) = 12月7日(金)10時～11時30分、アミュゼ柏。参加費無料 問石井☎7154-3003

寒い季節に! 南流山あったか~い 屋台フェア 南流山横丁が駅前に出現

南流山駅前に、赤ちょうちんやのれんの垂れた屋台などが多数集まり、一日限りの南流山横丁が出現します。寒くても、肩を寄せ合い食べて飲んで、おとなりさんとも仲良くなっちゃおう。

メニューは地元グルメだけでなく、全国のB級ご当地グルメが大集結。子ども向けにはおもちゃのブースなど楽しいお店がたくさん出店します。そのほか、フリーマーケットや豪華景品が当たる抽選会など楽しい企画が満載です。

日 11月17日(土) 10時~17時 所 南流山駅前公園
問 マーケティング課 ☎7150-6308 ID 9588



全国からB級ご当地グルメが大集合

今年B-1で優勝したばかりの八戸せんべい汁も出店

B-1グルメの認定店から認定予備店までたくさんの屋台が出店。行列必至です。

■主なメニュー

富士宮やきそば(静岡)、八戸せんべい汁(青森)、みしまコロッケ(静岡)、水戸ちゃんあしゅうバーガー(茨城)、行田ゼリーフライ(埼玉)ほか



地元の味自慢のお店が集結

屋台で食べればおいしさ倍増

地元・流山のグルメをはじめ、子どもに人気のおもちゃのブースなど約30店が出店します。

■主なメニュー

野菜たっぷりヘルシーケバブ、つば貝串唐揚げ、焼き鳥、ローストチキン、たこ焼き揚げ、くじら串カツ、ライスメンチ、おやき、焼き小籠包、ソーセージタコス、パーベキューチキン、もつ煮込み、チヂミ、トッポギほか

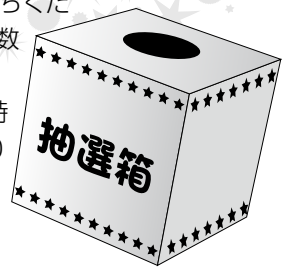


豪華景品がいっぱいの抽選大会

食べて満足だけじゃない!

屋台フェアで飲食やお買い物をした方に、抽選券を進呈します。会場本部に設置する抽選箱に半券を入れ、控えをお持ちください。豪華景品を多数用意しています。

抽選時間=①13時30分から②15時30分から



笑って健康!お笑い大行進25 第二回東葛大会

地元芸人が多数出演

東京丸・京平漫才生活40周年記念

柏と松戸のお笑いコンビで、鬱病を乗り越え、この日が結成記念日となるベテラン「東京丸・京平」の40周年を祝い、会場を文化会館に移して開催します。

流山が生んだ平成23年度新人賞コンビ「コンパス」、平成24年度新人賞コンビ「カントリーズ」、松戸のスーパー夫婦漫才で、昨年、漫才界初の文化庁芸術祭大賞に輝いた「東京太・ゆめ子」師匠などが出演。そして、松戸にお住まいの漫才協会会長「青空球児・好児」師匠と、漫才界の最長老「あした順子」さんがお祝いに駆けつけます。

また、特別ゲストとして「パス・ストップ」などの名曲で知られる平浩二さんが歌謡ショーを披露します。少し早めの年忘れお笑い大行進で、お笑いとお歌の楽しいひとときを!

日 11月20日(火) 13時30分~16時 所 文化会館
チケット代=一般2,000円、友の会会員1,500円、高校生以下500円
チケット販売=生涯学習センターまたは文化会館(☎7158-3462)へ電話または直接
問 生涯学習センター ☎7150-7474



人権週間企画

アイヌ影絵

ポロ・オイナ~超人アイヌラックル伝~

スクリーンに映し出される影絵の物語と奏でられるアイヌ音楽。アイヌの神話を題材に、アイヌ語、アイヌ音楽、アイヌのデザインによるアイヌ文化の結晶のような影絵を上演します。

日 11月27日(火) 19時~20時15分

所 文化会館

チケット代金=前売り1,500円、当日2,000円、高校生以下700円、親子ペア券(前売りのみ)2,000円※全席指定

チケット販売=文化会館、生涯学習センター(☎7150-7474)へ電話または直接
問 文化会館 ☎7158-3462 ID 11223



11月 相談あんない

市民相談室の相談

月~金曜(8時30分~17時) ☎7158-1616

- ①法律相談(予約制) 火・木曜(13時~15時40分)
- ②悩みごと相談(予約制) 人権・行政月曜(10時~15時)
- ③税務相談(予約制) 7日(13時~16時30分)
- ④登記相談(予約制) 14日(13時~15時40分)
- ⑤交通事故相談(予約制) 19日(10時~15時)
- ⑥不動産相談(予約制) 21日(13時~16時30分)
- ⑦暮らしの手続き相談(予約制) 18日(13時~16時) ※おたかの森日曜情報センタ

その他の相談

- ⑧外国人相談(予約制) ※予約は1週間前までに 28日(13時~16時)
- 消費生活相談 月~金曜(9時~16時30分) 消費生活センター 問同センター ☎7158-0999
- 育児相談 月~金曜(9時30分~16時30分) 子育て支援センターゆうゆう 問同センター ☎7144-7926
- 職業相談・紹介 月~金曜(8時30分~17時) 問地域職業相談室(ジョブサポート流山) ☎7156-7888
- 心配ごと相談

- 水曜(10時~15時) ケアセンター 問社会福祉協議会 ☎7159-4735
- 子ども家庭悩みごと相談 月~金曜(10時~16時) 家庭児童相談室 問同相談室 ☎7158-4144
- 障害者就労相談(予約制) 月~金曜、第4日曜(9時~17時) 障害者就労支援センター 問同センター ☎7155-6421
- 幼児教育相談 月・火・木曜(9時~14時) 問幼児教育支援センター ☎7154-8781
- 教育相談 月~金曜(9時~16時) ※第3水曜を除く 教育研究企画室 問教育相談室 ☎7150-8390
- 青少年相談 月~金曜(9時30分~16時30分)

- ※第3水曜を除く 青少年指導センター 問同センター相談室 ☎7158-7830 ☎7158-7833
- 心の相談(予約制) 12日・26日(13時30分~16時30分) 心の相談室 問障害者支援課 ☎7150-6081
- 子育て電話相談 月~金曜(9時~16時) 土曜(9時~11時30分) 問平和台保育所 ☎7158-1435 江戸川台保育所 ☎7152-0648 向小金保育所 ☎7174-8853
- 幼児ことばの相談室 月~金曜(9時~15時) ケアセンター 問療育相談室 ☎7154-4844
- 子ども発達相談(予約制) 月~金曜、第2土曜(9時~16時)

- つばさ学園内療育相談室 問療育相談室 ☎7154-4844
- 酒害相談 11日(14時~16時) 向小金福祉会館 6日・23日(18時30分~20時30分) 江戸川台福祉会館 問流山断酒新生会 ☎7153-7422
- 年金相談(予約制) 9日(9時30分~15時30分) 市民相談室 先着12人 問国保年金課 ☎7150-6110
- わが家の耐震相談・無料診断 月~金曜(9時~16時) 昭和56年以前建築の木造住宅対象 問建築住宅課 ☎7150-6088
- 生涯学習相談 16日(14時~16時) 文化会館 ※13日までに要申し込み 問文化会館 ☎7158-3462